ENDROIT - *LOCATION*: Gatineau, Frank-Robinson | VILLE - *TOWN*: Gatineau | DATE: 03 oct 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 4031 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: LIONS SUD LAC ST-LOUIS

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	BENJAMIN BRISSON *	G	51	44		03:15	1
33	JUSTIN KATZ	G	49	58		06:14	2
41	CHARLES PRICE		51	44		07:09	2
42	SEAN WARASH		58	57		07:25	3
43	MADDOX GAGNÉ						
44	MICHAEL MASTRODOMENICO						
45	JACOB SKOCZYLAS						
47	LOUCAS GRAVEL						
48	MICHAEL DEL TORTO						
49	JADEN PANTAZIS						
51	JORDAN DUMAIS						
52	ALEXANDER MAMMAS						
55	TYLER MESSIER						
56	NICOLAS DEAN						
57	NATHAN GASSEAU						
58	ANTHONY CATALOGNA						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
52	A48	03:51	2				
55	A48	12:08	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL

MIN	L/S	B/G
45	3	0
	0	0

SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
0	0	2	0	0	0	1	0	30
0	0	0	0	0	0	0	0	33

ENTRAÎNEURS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
MARTIN LEE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARCEL LATREILLE
FRANCOIS GRAVEL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	CEDRIC RENAUD LAFRANCE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SYLVAIN CARLE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	NICHOLAS VILLENEUVE
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: OLYMPIQUE DE GATINEAU

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
31	LUCAS TREMBLAY-LE BRIS	G	44	40	45	10:36	1
33	MÉDÉRIC BLOUIN-ROCHON *	G	44	40	45	08:44	3
35	ANSON LOISELLE		39	49		13:31	3
36	MATHIS RIEL						
38	LUDOVIC BLAIS						
39	ALEXY GAGNÉ						
40	FRÉDÉRICK DROUIN						
41	CÉDRICSON OKITUNDU						
42	JACOB RENAUD-VIAU						
43	SAMUEL KIMMERLY						
44	JULIEN ARRUDA						
45	CHRISTOPHE BOUDREAU						
47	XAVIER LARENTE-DESJARDINS						
48	ÉMERIC MASSÉ						
49	NICOLA LACOURSE-DION						
50	JONATHAN PRESSEAU-PIESCHKE						
37	JUSTIN DALLAIRE	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				48	A39	00:30	1
				33	A53	06:19	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL

B/G	L/S	MIN
0	4	45
0	0	

3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*	
L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	L/S
1	0	2	0	1	0	33	0
0	0	0	0	0	0	31	0

OFFICIELS / *OFFICIALS*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1		4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	3		1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		DÉBUT / *START*: 15:00:00	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*		ARBITRE *REFEREE*		FIN / *END*	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*	TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X		:	:

LIGUE

A.N: 0 en 2 D.N: 2 en 2

A.N: 0 en 2 D.N: 2 en 2